

EU – Safety declaration of conformity  
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung  
UE – Déclaration de conformité de sécurité  
EU – Konformitätserklärung veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad  
EU – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
EU – Sikkerheds-oversenstømmelseerklæring  
EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet  
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost  
EU – Biztonsági megfelelési nyilatkozat  
UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa  
UE – Declaraje de conformitate de sigurană

EU – Varnostna izjava o skladnosti  
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon  
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
ES – Drosības atbilstības deklarācija  
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť  
AB – Güvenlik uygunluk beyanı

## Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;  
02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;  
03 déclare sous sa seule responsabilit  que les produits visés par la présente déclaration;  
04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;  
05 declara bajo su  nica responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;  
06 dichiara sotto la propria responsabilit  che i prodotti a cui   riferita questa dichiarazione;  
07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης  τι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;  
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declara o se refere.

## AZAS71M2V1B\*,

\* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;  
02 folgende/n Richtlinie/n oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gem t  unseren Instruktionen verwendet werden;  
03 sont conformes   la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s),   condition que les produits soient utilisés conformément   nos instructions;  
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

## Machinery 2006/42/EU\*\*\*

### Low Voltage 2014/35/EU

### Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*

### Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 following the provisions of;  
02 gem t  den Bestimmungen in;  
03 conformément aux dispositions de;  
04 volgens de bepalingen van;  
05 siguiendo las disposiciones de;  
06 secondo le disposizioni di;  
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των;  
08 seguindo as disposi es de;  
09 в соответствии с положениями;

01\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificato <C>**.

\*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.

02\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gem t  **Zertifikat <C>**.

\*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.

03\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat <C>**.

\*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Categorie de risque <H>. Se reporter également   la page suivante.

04\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificat <C>**.

\*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

05\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**.

\*\* tal como se expone en el Archivo de Construcci n Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (M dulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 01\*\*\* DICz\* is authorised to compile the Technical Construction File.  
02\*\*\* DICz\* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
03\*\*\* DICz\* est autorisé   compiler le Dossier de Construction Technique.  
04\*\*\* DICz\* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
05\*\*\* DICz\* est autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
06\*\*\* DICz\*   autorizada a redigere il File Tecnico di Costruzione.

\*DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;  
10 erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring;  
11 deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som ber rs av denna deklarat n inneb r att;  
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;  
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, ett  t m n ilmoituksen tarkoitamat tuotteet;  
14 prohl suj  na svou plnou odpov dnost,  e vyroby, ke kter m se toto prohl s n  vztahuje;  
15 izjavljuje pod isklju no vlastitom odgovorno cu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;  
16 tejes felel s ge tudat ban kijelenti, hogy a term kek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 05 est n en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;  
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformit  alle nostre istruzioni;  
07 συμμορφώνονται με την(ς) ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση  τι το προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους;  
08 están em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instru es;

## EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

### EN 60335-2-40,

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Conformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o skladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaratie de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyan
--	---	--	--	---	--	---

01  continuation of previous page: 02  Fortsetzung der vorherigen Seite: 03  suite de la page précédente: 04  vervolg van vorige pagina:	05  continuación de la página anterior: 06  continua dalla pagina precedente: 07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08  continuação da página anterior: 09  продължение предшъдещи страници: 10  fortsat fra forrige side: 11  fortsättning från föregående sida:	12  fortsettelse fra forrige side: 13  jatkoa edelliseltä sivulta: 14  pokračování z předchozí strany:	15  nastavak sa prethodne stranice: 16  folytatás az előző oldalról: 17  ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18  continuarea paginii anterioare:	19  nadaljevanje s prejšnje strani: 20  eelmise lehekülje järg: 21  продължение от предходната страница:	22  ankstesnio puslapio tęsinys: 23  iepriekšējās lapuses turpinājums: 24  pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25  önceki sayfadan devam:
---	--	--	--	---	--	---

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Περιγραφικές σχεδιασμό των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектные характеристики продукции, к которой относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de produkter som denne erklæring gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tātā lietojama kosveicien tehniskie dati raksturojamā ierīcē: 14 Specifikace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projektinspekifikationsanprodukterne, som tilhører nærværende erklæringen: 22 Toilau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācijas aprieto izstrādājumu specifikācijas: 24 Konstrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgilil olduğu ürünlerin Tasarım Özellikleri:
---	---	---	--

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: Temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na niskotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillåten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 • Legnagjobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telteltégi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláját	20 • Maksimalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalne/maksimalne lubatud temperatur (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura madalsurve külje: <L> (°C) * TSmax: Maksimaalsele lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisaaast: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin venien maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin venien minimum/maksimum scaklik (TS*): * TSmin: Düşük basing tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin venien maksimum basınca (PS) karşi gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarısı ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admissible (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admissible (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillat tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimal tillat temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillat tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Minimálna/maksimalna dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stonje niskotlačnioniewej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура на страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температура на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricage nummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleiniin suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaiteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimālais leistinas slēgīs (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl leistina temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra žemo slēgīo pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra, atbilstamī maksimāl leistnīg slēgī (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	14 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleiniin suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaiteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	19 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 • Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 21 • A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerezvelet neve és címe: <Q> 22 • Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Wytyczny dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 23 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	24 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 25 • Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 26 • Наименование и адрес на уведомляющего орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 27 • Aislingsingos institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> 28 • Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	

<K>	PS	40 bar
<L>	TSmin	-20 °C
<M>	TSmax	70 °C
<N>		R32
<P>		40 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q>
02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>	07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	11 Navn og adresse for det anerkendte organ som godkænt opfyldt/landet av trykktrustningsdirektivet: <Q>	15 Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	20 Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	25 Basınçlı Tesisat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar çıkaran yetkili kuruluşun adı ve adresi: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>	08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>	12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykktøystyr (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerezvelet neve és címe: <Q>	21 Наименование и адрес на уведомляющего орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q>	26 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>
04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>	09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	17 Minimálna/maksimalna dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stonje niskotlačnioniewej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	22 • Maksimālais leistinas slēgīs (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl leistina temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra žemo slēgīo pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra, atbilstamī maksimāl leistnīg slēgī (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	

<Q> VINÇOTTE nv  
Jan Olieslagerslaan 35  
1800 Vilvoorde, Belgium

YH
Yasuto Hiraoka  
Managing Director  
Pilsen, 10th of January 2022
DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic

2P472847-5B